

Germany-Zirndorf: Chassis cabs

OJ S 193/2021 05/10/2021

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landratsamt Fürth

Postal address: Im Pinderpark 2

Town: Zirndorf

NUTS code: DE258 Fürth, Landkreis

Postal code: 90513

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@lra-fue.bayern.de](mailto:vergabestelle@lra-fue.bayern.de)

Telephone: +49 911/9773-1214

Fax: +49 911/9773-1205

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.landkreis-fuerth.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E66527774>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

3-Achser, Kranaufbau, Eintellerstreumaschine

**II.1.2. Main CPV code**

34139100 Chassis cabs

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Der Landkreis Fürth beabsichtigt für die Straßenmeisterei Ammerndorf die Ersatzbeschaffung eines 3-achser LKW's inkl. Aufbau (Hydraulischer Krahn / Kran) und Streumaschine zu

beschaffen. Die Ausschreibung teilt sich in 3 Lose auf: Los 1 3-achser LKW; Los 2 Aufbau Hydraulischer Krahne / Kran; Los 3 Einkammerstreumaschine mit Tellersystem Die Kriterien der Leistungsbeschreibung stellen Mindestkriterien dar und müssen bei Angebotsabgabe eingehalten werden. Der Bieter welcher den Zuschlag für das Los 1 erhält, hat den LKW-Unterbau an den Bieter welcher den Zuschlag für das Los 2 erhält zu liefern. Der Auftraggeber teilt den entsprechenden Bietern die erforderlichen Daten mit.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Lieferung des LKW-Unterbaus  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34139100 Chassis cabs

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE Deutschland  
NUTS code: DE258 Fürth, Landkreis  
Main site or place of performance: Lieferung an Hersteller des Kranaufbaus/Kippaufbaus  
Wird nach Zuschlagserteilung mitgeteilt Nach Auslieferung wird das Fahrzeug in der Straßenmeisterei Ammerndorf, Heufuhr 1, 90614 Ammerndorf eingesetzt.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Ersatzbeschaffung eines 3-achser LKW's gem. Leistungsbeschreibung Lieferung des Unterbaus an den Kran/Kipper-Hersteller

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 20/12/2021 End: 30/06/2022  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Kran/Kipper-Aufbau für LKW-Unterbau  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34211300 Vehicle bodies for goods vehicles

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE258 Fürth, Landkreis

Main site or place of performance: Lieferung des Unterbaus erfolgt nach Zuschlagserteilung durch den Auftragnehmer des Loses 1. Nach Auslieferung wird das Fahrzeug in der Straßenmeisterei Ammerndorf, Heufuhr 1, 90614 Ammerndorf eingesetzt.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Montage des Kipper-/Kran-Aufbaus auf LKW-Unterbau gem. Leistungsbeschreibung

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 20/12/2021 End: 30/06/2022

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Eintellerstreumaschine  
Lot No: 3

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144420 Salt spreaders

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE258 Fürth, Landkreis

Main site or place of performance: Straßenmeisterei Ammerndorf Am Heufuhr 1 90614 Ammerndorf

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung einer Eintellerstreumaschine gem. Leistungsbeschreibung

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 20/12/2021 End: 30/06/2022

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Angabe in Teil II. des Formblatte L 1240

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Angabe geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungen der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 02/11/2021 Local time: 10:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2021

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 02/11/2021 Local time: 10:30

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

##### **VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

30/09/2021